

Disponible  
PARA AVISOS

# EL COMBATE

Disponible  
PARA AVISOS

ÓRGANO DEFENSOR DE LOS INTERESES DEPARTAMENTALES

ÉPOCAS 1.ª Y 2.ª AÑO IV - 3.ª ÉPOCA AÑO I

DIRECTOR-REDACTOR: Ramón P. Miranda

NÚM. 20

## PERIÓDICO SEMANAL

Aparece los **MIERCOLES**  
por la tarde

DIRECCIÓN Y REDACCIÓN: Avenida  
Florida, entre Sarandí y Rocha.  
MALDONADO  
—TELÉFONO NÚMERO 3—

## SUSCRIPCIÓN

Mensual \$ 0.50  
Semestral pago adelantado 2.20  
Año 4.00  
Número de ejemplares 1.00  
Idem atrasado 1.20

## AVERTENCIAS

- 1.ª La correspondencia, etc., dirijase a la Dirección.
- 2.ª Toda publicación relacionada con el interés público, se insertará gratuitamente.
- 3.ª Por las solicitudes y denuncias se cobrará diez centavos por línea de pago adelantado.
- 4.ª Los originales no se devuelven.
- 5.ª Las denuncias deberán venir perfectamente garantidas.
- 6.ª Los suscriptores radicados en las zonas donde no tenemos Agentes, indicarán una persona en Maldonado ó en San Carlos para el cobro de las mensualidades. — En su defecto abonarán por adelantado.
- 7.ª No se inserta absolutamente ningún aviso gratis.
- 8.ª No se admiten polémicas personales, propias ni extrañas.

## Representantes del Departamento de Maldonado en el Parlamento Nacional

Senador: Doctor José Espalter.  
Diputados: Julio María Rosa.  
Dr. Carlos P. Colistro.  
Escritorano Ambrosio S. Miranda.

## Comisión D. Dptal. Color: da

PRESIDENTE HONORARIO: D. JOSÉ BATTLE Y ORDÓÑEZ.  
PRESIDENTE: Coronel Melchor R. Maurente.  
PRIMER VICE: D. Jaime H. Pon.  
SEG. VICE: Manuel Z. Delgado.  
TESORERO: Rafael Urbán.  
SECRETARIOS: D. Ramón P. Miranda; D. Manuel P. Delgado; D. Eugenio Saiz Martínez.

VOCAL: Bernabé Alegre, Eladio Romero, Martín Laza, Eustaquio B. Carbelo, Francisco Bonilla, Oronio Nájiz, Mamerto Gutiérrez, José N. Rizzo, José C. Moreno, Antonio Stagnaro, Francisco J. Bondanza, Faustino Nocetti, Lisandro González (Jijón), Elvino Guerra, Nicolás H. Sorbati, Pedro Soto, Narciso Cardoso, Manuel B. Larrosa, Eugenio Pérez.

## EL COMBATE

### INSISTIENDO

Al señor Intendente Municipal.

Suponemos que el señor Intendente no habrá abandonado su idya de la avenida a la Estación y ahora que se está macadanizando la calle que conduce a ese sitio, es del caso recordarla. Mire, señor Intendente, que el tiempo es oro; que la propiedad tiende naturalmente a valorizarse, y que lo que hoy se puede hacer por cuatro viñenes mañana costará un dineral, ó quedará en proyecto como tantas otras buenas iniciativas.

Un amigo, porteño, que nos acompañaba en el último paseo a Maldonado, encontraba deliciosa la calle que conduce a la playa, flanqueada por hermosos árboles, pero nos señalaba el error de no haber hecho una espléndida avenida de cincuenta metros allí donde no hubiera sido necesario más que haberla trazado de ese ancho, que los terrenos linderos eran

municipales.

Todavía es tiempo de corregir el error, nos decía la Municipalidad que ha regalado esos terrenos con la condición de cercarlos y plantar árboles, bien podía, antes que se empiece a edificar sobre la actual calle, decretar su ensanche hasta cincuenta metros, tomando el terreno de un sólo costado para no perjudicar nada la arbolera actual y trasplantando los pinos hasta el nuevo límite de la avenida.

Ahora ese terreno no vale nada; dentro de pocos años se habrá valorizado de tal modo, que la Municipalidad no tendrá recursos para comprar lo que con tan poca previsión cedió gratuitamente sin pensar en el porvenir.

¿Qué espléndido ese carretero, nos decía el mismo amigo, mientras el automóvil corría frenéticamente en dirección a Punta del Este, sobre el camino construido a la orilla de la hermosa bahía de Maldonado! Parece mentira, agregaba, que quienes tuvieron bastante influencia para conseguir la cuantiosa suma que se necesitó para construirlo, se detengan ahora ante el fácil problema de obtener una irrisoria cantidad de dinero para ensanchar a treinta metros la actual calle de acceso a la Estación, ensanche que se puede hacer ahora en terrenos sin edificar y cuando lo que hay que adquirir vale tan poco!

El señor Intendente debe vincular su nombre a esas dos importantes obras de progreso, cuya necesidad nos señalan hasta los extranjeros que nos visitan. Decrete el ensanche de la avenida a la playa, decreta la construcción de la avenida a la Estación del ferrocarril, trazándola diagonalmente ó ensanchando a treinta metros la calle actual, y las generaciones del porvenir se acordarán con cariño del funcionario que miró para adelante, y dotó a la ciudad de sus afecciones, de esos importantes avenidas.

Cuando surge en nuestra mente una buena idea hay que materializarla. El señor Intendente que pensó, con todo acierto, que eran necesarias calles de gran anchura, realice su pensamiento. No se detenga porque escasee el dinero en las cajas municipales. Imite a Pinilla, el inolvidable Jefe Político de Paysandú. Cree las necesidades y en seguida busque los recursos para atenderlas.

Como le decía anteriormente, no es obra de romanos, es cuestión de un poco de buena voluntad, de esa buena voluntad que debe sobrarle para impulsar el progreso de Maldonado, y verá como realiza su obra entre el aplauso de los que miran al porvenir. — UN FERNANDINO. — Montevideo, Enero 4 de 1912.

## NOTA POÉTICA

ESCORIA

—¿Y bien?—Te lo diré.—A confesarte voy el triunfo mío: Por una apuesta fue —Del desgraciado hogar húmedo y frío,

a mi festín de infierno la arrastré.  
—Tembló... languideció... —La alabastrina frente bajó al seno; —los ojos entorno... —y... de la bestia el pestilente ceno —por su sangre corrió.

«Después... la contemplé... —Las amapolas rojas, amarillas —En sus labios hallé... —y cayendo a sus plantas de rodillas, —Perdón!... Perdón! grité!

«¡Jamás me perdonó! —La baba del reptil, en lodo inmundo —al ángel transformó... —¡Ah!... cuántos miserables en el mundo —habrán hecho lo mismo que hice yo!»

—Dijo, y... rugí, rugí —de indignación! gritéle: «¡calla!» «¡calla!» —Con asco de él huí... Más antes, por bellaco y por canalla, —Al rostro le escupí! —RICARDO PASSANO.

## Esa tapera!

Es inconcebible, señor Intendente, que en estas épocas de progresos evidentes — en que Maldonado se transforma y se rejuvenece — y en que todos pugnamos por aportar nuestro grano de arena a la obra simpática de hacer resurgir de sus ruinas a la histórica ciudad de los pinos, aún permanezca en pie la centenaria TAPERA sita en la calle Florida esq. Rocha, a un paso de la Plaza Principal!

## Otra; y van...

Recibimos y publicamos  
sin comentarios

Laguna del Diario, Diciembre 1.º 1911. Señor Director de EL COMBATE, don Ramón P. Miranda, Maldonado. Estimado señor: Queríamos muy agradecidos si cediera un lugar en su batallador periódico para la protesta que un vecindario que ha sabido demostrar más de una vez su amor a la Educación, quiere hacer del proceder incorrecto, abusivo y poco caballeresco del señor Inspector de Escuelas.

Es el caso señor, que desde que don Benjamín Sierra y Sierra en su gira rotativa por las Inspecciones de la República, cayó — como helada tardía — en este Departamento, se viene sindicando como enemigo del digno maestro, Director de la Escuela Rural n.º 1, don Fulgencio P. Gutiérrez, y hoy hasta del vecindario que ningún mal cree haberle hecho. ¿Será porque el citado maestro ha demostrado más de una vez y en defensa propia, lo innico de sus actos para con él y el escaso raciocinio que demuestra en sus observaciones? — ¿Será porque el honesto vecindario de la mencionada escuela no atendió las descabelladas pretensiones de un ignorante vecino a quien — según su manifestación — el señor Inspector pidióle tres más que se prestaran a declarar, en cualquier forma, en contra del citado maestro, y volvió después de galopar inútilmente a los cuatrocientos, dentro y fuera del radio, sin la promesa siquiera de uno sólo, puesto que no vendemos nuestra dignidad?

¿O será tal vez, porque cuando nos llamó, buscando un pretexto, no atendimos tampoco a su insinuación ó a la del Secretario de que nos quejáramos del Maestro, puesto que ninguna queja teníamos? Habrán creído el señor Inspector y el Secretario que somos tan ignorantes para persuadirnos ó hacer lo que nuestra conciencia nos reprocha por injusto?

Y el padre de la Educación Pública Departamental ¿es así, con ese ejemplo, que quiere formar el carácter de la niñez que se educa bajo su tutela? Nuestro carácter transigente nos ha hecho hasta ahora mirar lo pasado con calma — como miramos un cambio de horario pedido por unanimidad, que tanto nos favorecería, y que tanto nos perjudicó su no aceptación, por la influencia, a no dudarlo, del señor Inspector en la Comisión Departamental para gozarse así del gran mal hecho a la Escuela, a los vecinos y a los niños; — pero venimos observando examen por examen el instinto

## AGENTES DE "EL COMBATE"

En San Carlos: Tomás L. Fonseca.  
En Rocha: Juan L. Martínez.  
En Aiguá: Julio Rosa.  
En Pan de Azúcar: Marcos Rey.  
Punta del Este: Lauro F. Abejón.  
La Coronilla: Manuel M. Rubianes.  
La Sierra: José Sueñas.

Por avisos y suscripciones en la Capital, dirijirse a la Oficina de Informaciones de la Prensa. — Calle Convención, 195.º.

perverso del señor Inspector; y el desprecio de este año no lo podemos perdonar.

En años anteriores después del pánico terrible que nuestros hijos le tenían, pues era muy notorio el ultraje que de alumnos y maestros había hecho en otras escuelas, el señor Inspector ofreció «poner paños de agua fría, de agua fría, etc.», con lo que conseguía perturbarlos más, habiendo llegado hasta hacer llorar a algunos.

El año pasado fué el año que se mostró más moderado, sin duda por la presencia del señor Presidente de la C. Departamental don Clodomiro Rodríguez, y de un maestro recto y justo como es don Rodolfo Rodríguez; pero este año... vedlo aquí entrando a la Escuela con su aire monárquico, para después de tres horas de examen retirarse con un gesto de desprecio hacia la concurrencia y los niños, y sin decirnos siquiera: «terminó el acto; fuera perros...»

Sin duda el despecho por no haber podido asustar a nuestros hijos, pues en ellos la seguridad de sus conocimientos ha podido más que el temor, contestando bien y pronto a todas las preguntas, con excepción de aquellas muy veladas, en forma de adivinanzas; lo que lo habrá mortificado, pues parece que quiere ser siempre el *caco* de los niños y la pesadilla de los maestros que no *comulgan* con él.

Por hoy basta, pero prometemos insistir si para ello nos vuelve a dar lugar el señor Sierra y Sierra. — Agradeciendo desde ya al señor Director la publicidad de la presente, lo saludan afte. — VAMOS VECINOS.

## Colaboraciones especiales para "El Combate"

### Una recomendación a lo Carpanetto

(RIGUROSAMENTE HISTÓRICO)

Los tiempos eran duros, diríamos repitiendo la frase absoluta del general Mitre. El vandalo porteño con que Oribe paseó en su sangrienta campaña por las provincias argentinas, había formado escuela entre el candillaje blanco que lo rodeaba en la siembra colina del Cerrito, y que al extenderse en el territorio nacional en aquellas horas trágicas de la guerra grande, señalaba su paso no sólo volviendo estériles los campos como el caballo de Attila, sino también regándolos con la sangre generosa de los defensores de nuestras instituciones y hasta con la de los pacíficos moradores de la zona rural del país. Llegó por esa época a Maldonado uno de esos candillejos, titu-

lándose coronel del teniente de Rosas, y no contento con saquear las casas de los vecinos acaudalados, a pretexto de ser *salvajes unitarios*, hizo una verdadera *razzia* de gente pacífica, casados y solteros, que llevó a su campamento, entre la zozobra y el llanto de las familias, que temblaron por la suerte de sus deudos.

Una señora, cuyo esposo había sido llevado como tantos otros, se acordó que entre las damas blancas de la ciudad existía una que se singularizaba por su valimiento del caudillo, y dejando estúpulos a un lado, pues se trataba de la salvación de su marido, a quien, y con razón, suponía en

peligro, se acercó a la dama oribista, le relató la angustiosa situación en que se encontraba, y recordando la vieja amistad que las había unido en la niñez, pidió su ayuda para libertar al prisionero.

Solicita anduvo aquella para acceder al pedido, y entre carinosas manifestaciones y ofrecimientos, le dio una carta para el terrible caudillo, carta que, según ella, sería tan eficaz, que obtendría de inmediato la realización de sus deseos.

Después de una despedida afectuosa, se retiró la señora, siendo portadora de la carta de recomendación, cerrada para evitar indiscreciones, y que debía ser el *sésa*.



mo libre de la prisión de su marido.

Con las reservas del caso, y antes de emprender viaje al campo de entrenamiento, la señora refirió a una verdadera amiga, la entrevistada que acababa de realizar, y su satisfactorio resultado, mostrándole a la vez, en señal de triunfo, el famoso talismán que había conseguido. Esta después de examinar la carta tan prudentemente cerrada, entró en recelos, conociendo como conocía, los sentimientos de la recomendadora, y aconsejó a su amiga que antes de llevarla a su destino, se enterara de su contenido. La señora se opone tenazmente a ello, pero por último, se decidió a abrir la misiva.

Esta contenía la siguiente recomendación: «La portadora es Juliana de tal, hermana del salvaje unitario (aquí el nombre del hermano), que va a tu campamento a que pongas en libertad a su marido, que es otro salvaje unitario peligroso. No te digo más porque tú sabes lo que conviene hacer en estos casos.»

La señora, horrorizada ante tal felonía, hizo pedazos la carta y bendijo la hora en que la había abierto. —UN FERNANDINO. — Montevideo, Enero 9 de 1912.

**GRANNOVEDAD!** — La Tienda y Mercería de Blas Rizzo (hijo) acaba de recibir un saldo de muñecas finas, que venderá a precios de liquidación.

#### DE NUESTRO CORRESPONSAL EN PAN DE AZÚCAR

Agradeciendo la gentileza hospitalaria que me dispensa el buen correligionario y amigo Redactor en jefe de esta hoja periodística, el que se ha distinguido siempre y en todos los momentos de prueba por su actitud enérgica y resuelta en lucha franca por la causa eximia de nuestra colectividad política, y por los intereses generales del Departamento, me pongo a escribir estas carillas de papel en las que quisiera volcar de un sólo golpe todos los pensamientos que se agolpan en este instante a mi cerebro en actividad.

Dije en mi anterior, y dije bien, que la escuela del tiempo hacía abrir los ojos para no andar a tientas como el ciego, etc., y agrego ahora para completar el verbo, que la escuela del tiempo es un

buen maestro que nos enseña a conocer las cosas y los hombres que nos rodean, especialmente a los hombres de doble fondo, sin ideales porque les falta el sentimiento sincero que les inspire el cumplimiento del deber de lealtad.

No es esto golpear en la conciencia de aquellos que causaron daño porque no sabemos que razón tuvieron, pero sí recomendar a quienes pudieron evitarlo y no lo hicieron por falta de tener lo que debían y que no saben tener, porque sólo son figuras que se amoldan al primer empuje de la astucia que los arrastra como mansos corderos para servirse de ellos.

Pasemos ahora a otro capítulo, revisando la última quincena del mes porque termina este año, fecundo en reformas y progresos, lleno de halagüeñas perspectivas de prosperidad grandiosa para el país que marcha hoy con el esfuerzo de todos en un tren de paz y de trabajo, gracias a las bellas prendas del estadista que nos gobierna.

Los exámenes escolares terminaron aquí con brillante éxito, según las clasificaciones que hicieron de ellos los examinadores y la opinión del público inteligente que concurrió. El examen de los varones comenzó a las 9 a. m. y terminó a las 6 p. m. con un intervalo de tres horas como descanso. Al terminar el acto los niños recitaron poesías y pronunciaron algunas palabras. Estos niños fueron: Anibal González, una poesía titulada «A orillas del Uruguay»; Alfredo Blois, «Lavalley»; Clemente Bonilla, «A la bandera de Mayo»; Ernesto Dominzain, «Artigas»; Waldemar Curbelo, (discurso); Oscar Brün, «Mis Maestros» (discurso); Glauco Rodríguez, «El ex-alumno» (palabras de agradecimiento recordando a su maestro y condiscipulos).

Después de terminado el examen, hizo uso de la palabra la señora Virginia P. de Rodríguez y en conceptual discurso hizo elogios de la Escuela, de sus maestros y marcó bien clara la misión del maestro como elemento regenerador, etc., etc. — Clausuró el acto el Sr. Inspector Dptal. don Benjamín Sierra y Sierra, quien hizo resaltar la acción de esta Escuela, en los once años que la dirige el ac-

tual maestro, etc., etc. — Concurrió numerosísima que ovacionó al niño Curbelo por la forma correctísima con que dijo su discurso y por los justos elogios a sus maestros.

Como estaba anunciado se verificó el lunes a la noche en los salones del Centro Progreso, la velada que el Cuadro Dramático «Florentino Sánchez» preparó en pocos días y con éxito brillante, que puso a prueba la competencia indiscutible y mejor buena voluntad de todos sus componentes.

Tuvimos el agrado de tener entre nosotros al señor Jefe Político del Departamento que nos visitó y concurrió por invitación especial a la Velada. Su estadia nos ha sido grata, y en ella, se ha revelado una vez más hombre de tacto político y de proceder discreto.

El ciclón que nos sorprendió en la madrugada del 28 nos hizo temblar de miedo con sus bramidos y brusquedades estupendas; amenazando barrer con todo lo que encontrara a su paso, llevándose cornisas, ranchos, árboles y faroles, que fueron arrancados como plumas en muda. Ese terrible huracán nos ha dejado a oscuras, pues ni siquiera respectó al foco luminoso sistema «Lux» del centro de la Plaza, que nos alumbraba en días festivos de muchos cohetes y repiques; por lo demás, no lo echaremos muy de menos pues estamos acostumbrados a no verlo encendido.

En mi próxima hablaré con mayor acopio de datos sobre las cosas y los hechos que se desarrollan en este nuestro escenario pandeaznuense, predicho a los acontecimientos más curiosos y divertidos que verse puedan, dentro de su pequeñez pintoresca y alegre como no hay muchas; pero, si puedo adelantar que entre personas que ha poco compartieron amistosamente dentro de nuestra colectividad, como dirigentes seccionales, hoy se ha abierto profundo surco de hondo desagrado.

Encuéntrense entre nosotros los aventajados estudiantes Humberto Colistro y Gabriel Tous, los que vienen al seno de sus respectivas familias a descansar de las tareas universitarias. — M. E. C. Pan de Azúcar, Dñe. 30 de 1912

cía de que se encargaba al virrey del Perú de proveer de todo lo necesario para la mantención y fortificación de dichos puntos, cédula que se volvía a reiterar en fecha 27 de Enero de 1720.

En 1717 los franceses, a las órdenes de Esteban Moreau, se apoderaron del puerto de Maldonado y ayudados por los indios charúas, procedieron a embarcar cueros en cuatro buques que anclaron en su bahía. Llegado este suceso a conocimiento de Zavala, envió desde Buenos Aires una escuadrilla que batió a los franceses, obligándolos a evacuar el punto. Sin embargo, no escarmentaron los intrusos y hacia el año 1720 volvieron a probar fortuna al mando del mismo Moreau, fortificándose en Maldonado, de donde fueron desalojados, y muy luego de Castillos, en cuyo paraje se habían atrincherado y hacían gran provisión de corambre. — La muerte del Jefe de la expedición el ya citado Moreau, acce-

#### El juego en Piriápolis

El señor Francisco Piriá, dueño del santuario Hotel ubicado en las cercanías del Cerro del Inglez, se ha presentado al Poder Ejecutivo solicitando el permiso correspondiente para establecer un casino en Piriápolis.

#### Justicia al mérito

La benemérita Institución «La Mútua», de la que es Director el doctor Domingo De Agustini, acaba de efectuar el pago de una póliza de Seguro sobre la Vida a la señora Cayetana Z. de Galvaliz de la ciudad del Salto, cuya carta de agradecimiento publicamos a continuación:

Señor Director-Administrador de «La Mútua». Dr. Domingo De Agustini. — Presente. — Estimado señor: En mi carácter de única beneficiaria de la Póliza n.º 820 que mi finado esposo había instituido en esa benemérita Sociedad, que Vd. tan dignamente dirige, me es grato manifestarle por medio de la presente, mi reconocimiento por el correcto proceder de «La Mútua» al efectuar el pago de dicho seguro, una vez presentados los documentos respectivos.

Como el proceder observado por esa Institución, que hace honor al país, es altamente simpático, deseo que las presentes líneas sean un testimonio de mi gratitud, al mismo tiempo que ponen en evidencia la seriedad y el celo que demuestra «La Mútua» en todos sus actos.

Dejando así cumplido un deber de mi parte, me es grato saludar al señor Director y demás miembros de esa Sociedad, con toda mi consideración más distinguida. — CAYETANA Z. DE GALVALIZ.

#### ENLACE

##### MANSILLA-GURRUCHAGA

Mañana se realiza en esta Ciudad la boda del caballero Vicente R. Mansilla, Inspector Dptal. de Veterinaria, con la distinguida joven fernandina señorita María Elena Gurruchaga.

Las ceremonias civil y religiosa se realizarán en casa de la novia; siendo testigos en el primero de dichos actos y por parte del señor Mansilla, los Sres A. Zabala

cida en el combate entre españoles y franceses, dió término a la lucha, quedando en el campo 83 muertos y en poder de los vencedores gran cantidad de cueros y las embarcaciones, además de los heridos y prisioneros que formaban el resto de la desbaratada expedición.

Estas tentativas y la de los portugueses, no consiguieron mover el ánimo de Zavala para cumplir las órdenes de su soberano en el sentido de poblar y fortificar a Maldonado, a pesar de los terminantes mandatos que al respecto recibía.

Pero el monarca castellano, penetrado de la importancia de ese punto, no cejaba en sus propósitos, así es que después de la población de Montevideo, se dirigió al Gobernador de Buenos Aires con fecha 16 de Abril de 1725 diciéndole:

«Y atendiendo a la importancia de mantener los dos puertos de Montevideo y Maldonado, de

y Santiago Zúñiga; y por la señoría de Gurruchaga, los señores Jefe Político y de Policía D. Raimundo Dellino y José Devincenzi.

Con motivo de ese enlace, que será todo un acontecimiento social, dadas las hondas vinculaciones que tienen en Maldonado los respectables esposos Gurruchaga-Soler, — circula en nuestra sociedad la siguiente participación:

«Javier J. Gurruchaga y señora, participan a Vd. el enlace de su hija María Elena, con el Dr. Vicente R. Mansilla, que tendrá lugar en esta ciudad el 11 del corriente.»

«Dominga C. de Mansilla, participa a Vd. el enlace de su hijo Vicente, con la señorita María Elena Gurruchaga Soler, que tendrá lugar en la ciudad de Maldonado, el 11 del corriente. — Maldonado, Enero de 1912.»

Anticipamos a los futuros esposos, nuestros sinceros votos de dicha eterna.

Se desea alquilar una casa en Maldonado, para corta familia, prefiriéndose ubicación céntrica. Informes en «La Exclusiva». San Carlos. v.13c.

#### LA DIRECTIVA DE "PAZ Y UNION"

##### Y lo que hay que hacer

Como dijimos en el número anterior, — al pedir la renuncia colectiva de la Comisión de «Paz y Unión», haciéndonos así intérpretes del sentir de la mayoría de los asociados, — en dicho Centro está todo por hacer, y nada se hace porque los miembros de la Directiva — por sus muchas ocupaciones en otras esferas de acción — no pueden atender debidamente los cargos que les fueron confiados.

Sin embargo se nos asegura que dichos miembros reaccionarán del marasmo en que viven, y en lugar de renunciar, — y a fin de evidenciar sus energías múltiples, haciéndose muy dignos de la confianza en ellos depositada por los electores, — se entregarán de lleno a una labor entusiasta y meritória, haciendo resurgir de entre sus cenizas ¡oh, nuevo fénix! al pobre Centro que vive muriendo, tristemente solitario, por falta absoluta de oxígeno vivificante...

forma que ni portugueses ni otra nación alguna puedan en tiempo alguno, apoderarse de ellos, he resuelto así mismo pasen en los presentes navios de registro, del cargo de don Francisco de Alzáibar, 400 hombres, los 200 de infantería y 200 de caballería con armas y vestidos, a fin de que con esa gente y la demás con que se halla ese presidio, puedan subsistir vuestras disposiciones. — Y para que se puedan poblar los dos expresados importantes puestos de Montevideo y Maldonado, he dado las órdenes convenientes para que en esta ocasión se os remitan en dichos navios de registro 50 familias, las 25 del Reyno de Galicia y las otras 25 de las Islas Canarias...»

A pesar de tan terminantes órdenes, Zavala hizo oídos de mercader a las disposiciones de su Soberano y a penas si los colonos que trajo Alzáibar en esa ocasión, vinieron a fomentar la población de Montevideo.

#### Maldonado á tarvès de la historia

POR JULIÁN O. MIRANDA (2)

pa Alejandro VI. como rico patrimonio, la mitad del mundo aspiraba, conceptuándose dueño, a posesionarse de toda la cuenca del Plata, trayendo la línea de sus fronteras hasta las mismas playas del gran río descubierto por Solís y explorado por Magallanes y Gaboto; y que en realidad estaba dentro de la parte adjudicada a España.

Con ese fin se posesionaron los portugueses de la costa frente a la isla de San Gabriel y levantaron en 1680 la floreciente Colonia del Sacramento, que con diversas alternativas retuvieron en su poder durante una centuria; y persiguiendo el mismo propósito se establecieron en Montevideo y amagaron hacerlo en Maldonado, de cuyos puntos fueron desalojados por los españoles.

El gobierno de la metrópoli, en-

terado de las ambiciones lusitanas, ordenó a Bruno Mauricio de Zavala, gobernador del Río de la Plata, que fortificara los puntos de Montevideo y Maldonado, lo que hizo aquél, aunque de mala gana, con el primero, dejando abandonado el segundo punto, á pretexto de que no se podía fundar en él una población estable y á que su puerto por su poca capacidad no ofrecía cómodo anclaje más que para cinco ó seis navios. Así eran los informes que sus subalternos mandaban al rey de España, para que tuvieran exacto conocimiento de sus dominios americanos!

Por real cédula expedida el 11 de Octubre de 1716, reiterada á Zavala por vía reservada el 18 de Noviembre de 1717, se disponía que para que Portugal ni otra nación alguna se apoderasen ni fortificasen en los parajes de Maldonado y Montevideo, se ordenaba poblarlos y fortificarlos en la forma que pudiera, en la intelligen-



Que así suceda, son nosotros te Franz Ruete, visitó en su deseo, y que «Paz y Unión» se agite y vibre de alegría, que haya el tedio de sus andanzas y que no nos muramos de apatía los que allí vamos en procura de tramas y de entusiasmo, de luz y de música, de placeres que expanden el corazón, dulcificando el sentimiento!

Y ya que hablamos de dicha Sociedad, vamos a lanzar una idea que esperamos será recogida—haciéndola suya—por la directiva mencionada que, haciendónos justicia, seguramente no nos guardará rencor por el *dislate* aquel de El Combate que, velando fielmente por la vida y el progreso de nuestro único Centro y en un momento de hondo pesimismo, pidió sinceramente la renuncia de todos para edificar sobre cimientos nuevos...

Vamos al grano.—Uno de los motivos principales del derribo de «Paz y Unión», es su pésima ubicación.—Este es archisabido y nadie lo discute.

Ahora bien.—El Superior Gobierno de un momento a otro, debe comisionar a determinada Oficina para que busque local para el Liceo Universitario que, por la ley recientemente sancionada, corresponde a Maldonado.

Es pues, llegado el momento de hacer gestiones para vender el edificio actual de «Paz y Unión», muy apropiado para asiento de dicho Liceo.—Con el importe de la venta, se compraría fácilmente un terreno en los alrededores de la Plaza Principal, y ahí se levantaría el futuro Centro al que ya entrevemos plétorico de vida, rebosante de juventud, con centenares de socios y con todas sus elegantes reparticiones repletas de esos elementos que, aún habiendo entrado ya en la *pasica*, saben echar su capa al aire en horas supremas de expansiones hondas!

La semilla está arrojada y el terreno es fértil.—Sino fructifica es porque realmente—dándonos toda la razón—la desidia lo ha esterilizado todo.

A la obra, pues, que el triunfo coronará el esfuerzo tesonero y valiente.

### Rumor de cuna

El hogar de los distinguidos y apreciables esposos Hally-Dubé, de San Carlos, ha sido alegrado con las sonrisas angelicales de una linda nena.

Al enviar nuestros plácemes a los esposos mencionados, complacémoslos en desear que la existencia de la robusta primogénita, se vea eternamente alumbrada por el bello sol de la felicidad.

### EL MINISTRO DEL INTERIOR EN MALDONADO

En un tren especial llegó ayer a las 3 p. m., a esta Ciudad, el señor Ministro del Interior.—Acompañándolo el Senador Adolfo H. Pérez Olave, el Diputado Héctor R. Gómez y los Administradores del Central y Uruguayo del Este, señores Bayne y Warren.—Esta tarde a las 3, obsequióse con un *lunch* en la Jefatura, al señor Ministro.

Posiblemente, de hoy a mañana regresarán a la metrópoli los mencionados viajeros.

### El «Uruguay» y el «Rio Grande do Sur»

Desde hace varios días hallase de estación en aguas maldonadenses, el crucero nacional *Uruguay*, que vino a reemplazar el 18 de Julio.—Anteayer, el jefe de dicho buque de guerra comandan-

te Franz Ruete, visitó en su despacho al señor Jefe P. y de Policía del Dpto.

El lunes ppdo., a las 6 p. m., ancló en la bahía fernandina el poderoso crucero brasileño *Rio Grande do Sur*, de la armada del vecino país del Norte.—El estado vapor permanecerá una temporada en nuestro puerto.

### 140 PESOS QUE SE ESFUMARON

#### QUÉ SE HICIERON?

Por la vecina villa nos informaron que, durante *catorce* meses, la Intendencia Municipal de Maldonado dejó de abonar a la Comisión Pro-Banda de allí, la asignación mensual de diez pesos que fue autorizada por el Ministerio del Interior.

Se nos asegura que todas las gestiones realizadas con el objeto de obtener la suma adendada—que dicho sea de paso, tanta falta hace a la banda carolina—fracasaron lamentablemente; y por lo tanto se ha recurrido a nosotros, a fin de que nos oigan los que no están al tanto de ciertas cosas locales.

Vamos a ver si tenemos más suerte que los activos componentes de la Comisión Pro Banda de San Carlos.

### Circo Spena

Ante numerosa concurrencia, hizo su debut el domingo ppdo. la interesante *troupe* Spena, en la que figuran cuatro jóvenes inteligentes y simpáticas que han conquistado en buena ley, merecidamente, los aplausos del público.

## La lectura al alcance de todos

¡Quién no se compra una biblioteca!

Encontrase entre nosotros el distinguido y activo señor Antonio A. Díaz, representante del coloso colega argentino *La Nación*, que nos visita con el fin de colocar entre los elementos amantes a lo bueno, unas soberbias bibliotecas de roble austriaco, conteniendo 150 libros de autores selectísimos.—El riquísimo mueble, conjuntamente con los volúmenes, se vende en *setenta y cinco pesos al contado*; y en *72.50 y 75*, a plazos y por mensualidades, que facilitan enormemente la adquisición.

Una de las bibliotecas está en exhibición en la Tienda «La Montevideana», donde todos—hombres y mujeres, ricos y pobres—podrán, al verla, comprender que es una ocasión única de hacerse de una interesantísima biblioteca, con obras completas, pagándola hasta por mensualidades de *cuatro pesos y cincuenta centésimos*!

La hermosa colección de libros que llena y adorna la parte de biblioteca del valioso mueble está, como hemos dicho, limitada a 150 volúmenes y no representa una selección hecha entre los 470 volúmenes de la *Biblioteca de La Nación*, publicados hasta ahora; sino una parte de esos libros, entre los que figuran 75 ediciones completamente agotadas.

Los que desearan mayores datos pueden solicitarlos—en el Hotel Sagrista—al señor Díaz; un perfecto y culto caballero, a quien—al recomendarlo muy mucho a los elementos intelectuales de Maldonado, que propiciarán el éxito en su empresa—agradecemos el gentil envío del Número Especial de *La Nación*, que acusa un esfuerzo meritorio y valiente.

### Las intemperancias de cierta prensa...

«QUE NON EST MECUM, CONTRA ME EST»

Para ciertos colegas es un crimen de lesa patria, que en la prensa del país hayamos muchos defensores del señor José Batlle y Ordóñez...

La oposición no transige.—Hace ostentación de apotamientos recalcitrantes de la peor especie.

Ellos son dueños de censurar todo; de injuriar sangrientamente; de arrojar al rostro de Batlle y de sus admiradores cuanto encuentran a mano; de denostar a todo lo que huele a batllismo y de convertir la predica razonada, en predica sistemática a base de insultos; los que no solo evidencian la más cruel de las impotencias, sino que denigran más al que los profiere que a los que van dirigidos.

Nosotros, no tenemos el derecho de defendernos; ni siquiera el placer de poder aplaudir ningún acto gubernativo.—Nuestras frases siempre son «*brulotes*» para ciertos *civilistas*, que no conocen otro vocabulario que el de las pa-

Mañana habrá nueva función, con variados y entretenidos números.—Al Circo, pues, a ver habilidades y siluetas atraerentes.

### EL EXPRESO DEL DOMINGO y la veloz y roja lemosina automóvil

Gran cantidad de excursionistas condujo para Maldonado y Punta del Este, el expreso del domingo último.

La elegante y cómoda lemosina automóvil de la progresista Empresa del Este—que tan digna es del apoyo, decidido y entusiasta de todos—prestó invalorables servicios en la conducción rápida y económica de *touristas* de la Estación a la Ciudad y viceversa; y de aquella, a las playas de «Barrio Cavallos» y Punta del Este.

En los múltiples viajes del domingo,—día en que la circulación de peatones y de vehículos de toda clase fué inmensa,—púsose a prueba una vez más—saliendo airoso en ésta—la destreza y sangre fría del hábil *chauffer* señor Conti, quien evitó inteligentemente todo suceso desagradable, a despecho de ciertos cocheros que, por una rivalidad mal entendida, suelen dificultarle el libre paso a la arrogante lemosina que—como al progreso que llega—hay que hacerle ambiente, removiéndole los obstáculos del camino!

No hay que seguir el ejemplo desalentador de las autoridades municipales, que en nada coadyuvan al éxito de una Empresa esencialmente regional.—Quizás si elementos exóticos pidieran mejoras en los caminos, etc., habría más interés en servirlos.—Lo de siempre; mientras la turbulencia no limpie el ambiente...

### Cédula y pensión

Se ha otorgado a la señora Pilar Dutra, viuda del sargento mayor Abel A. Maurente, cédula con derecho a una pensión equivalente a la mitad del sueldo que en situación de reemplazo disfrutaba dicho militar al fallecer.

### Casa en venta

Se vende una hermosa y cómoda casa, propia para familia y comercio, situada en la calle Sarandí de la villa de San Carlos, a inmediaciones de la Plaza 25 de Agosto. Dicha finca se compone de dos salones, diez piezas, zaguán, cocina, aljibe, patios enlosados, parral y un gran galpón. Para más informes, en la tipografía «La Impresora» del señor Tomás E. Fonseca. E 10.

### OFICINA DEL REGISTRO DEL E. CIVIL De la 1.ª Sección del Departamento de Maldonado EDICTO DE MATRIMONIO

En la Ciudad de Maldonado y el día 26 de Diciembre de 1911 a las 10 de la mañana: A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don VICENTE R. MANSILLA, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión Médico Veterinario, de nacionalidad Argentina, nacido en Entre Ríos y domiciliado en esta localidad, calle Florida s/n. Y doña MARIA ELENA GURRUCHAGA, de 21 años de edad, de estado soltera, dedicada a las ocupaciones propias de su sexo, de nacionalidad

oriental, nacida en esta ciudad y domiciliada en la calle Punta del Este n.º 111.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico EL COMBATE, por espacio de ocho días como lo manda la Ley.—JUAN MIER VELÁZQUEZ, Oficial del Estado Civil.

### OTRO

En la ciudad de Maldonado y el día ocho del mes de Enero del año 1912, a las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don EVARISTO SUAREZ, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión Empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta Ciudad y domiciliado en el Rincón de San Rafael de esta Sección. Y doña CASIANA RODRIGUEZ, de 25 años de edad, de estado soltera, dedicada a las ocupaciones propias de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Mataojo, 4.ª Sección de este Departamento y domiciliada en el Rincón de San Rafael de esta jurisdicción.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo co ocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico EL COMBATE, por espacio de ocho días como lo manda la Ley.—JUAN MIER VELÁZQUEZ, Oficial del Estado Civil.

## Servicio Fúnebre

LUCAS RODRIGUEZ, A. M. NOCETTI Y A. TIZZE Y CAL

Esta casa cuenta con un completo y variado surtido de cajones fúnebres, servicio de velorio y carros fúnebres de 1.ª y de 2.ª negros é igual, blancos.

A cualquier hora del día ó la noche serán atendidos los pedidos con el mayor esmero posible. La casa se encarga de toda tramitación de entierros.—Se dará el cajón gratis a los pobres que se consideren de solemnidad.—PRECIOS MODICOS.—SAN CARLOS.

## La Sin Rival

DE ANGEL RUBIO

CALLE 18 DE JULIO ESQUINA FLORIDA—MALDONADO

Esta casa de reciente fundación en esta Ciudad, ofrece al público de Maldonado un variado surtido en los ramos citados, asegurando que ya por su calidad como por sus precios, serán los que más favorecen al consumidor. La mercadería se lleva a domicilio. Las ventas son al contado. En Almacén no se fraccionan pequeñas cantidades.—Teléfono núm. 3.

## Qui prior tēpore potior jure



QUIEN LLEGA ANTES TIENE MEJOR DERECHO!—dicen los latinos, y nosotros recomendamos la lectura de la locución citada a toda la gente de buen gusto.

¡Todos a lo de Amèndola,—ninguno se relaje,—que ya llegó el gran surtido de verano!

¡1.000 GUSTOS PARA ELEGIR!

TRAJES POCO MENOS QUE REGALADOS!

CHALECOS DE FANTASÍA PARA TODOS

LOS GUSTOS Y AL ALCANCE DE TODOS LOS

BOLSILLOS!

GUARDAPOLVOS DE TODOS PRECIOS

¡Quienes lleguen primero disfrutarán lo mejor y lo más barato!

NO OLVIDARSE: «Sastrería Amèndola» calle 18 de Julio esquina Maldonado.—San Carlos.

## CASA BEYHAUT

«La Nueva» GRAN TIENDA, SASTRERIA, BAZAR Y ZAPATERIA

CALLE 18 DE JULIO ESQUINA SARANDI FRENTE A LA PLAZA 25 DE MAYO—SAN CARLOS

Haga Vd. sus compras y recomiende «La Nueva» Tienda y Sastrería, en la seguridad que obtendrá positivos beneficios.

CASA MATRIZ EN PANDO



# Banco de la R. O. del Uruguay

Fundado por Ley de la Nación de fecha 4 de Agosto de 1896

## Sucursal Maldonado

CALLE FLORIDA ESQ. SARANDI. PLAZA SAN FERNANDO  
CASA CENTRAL: Calle Zabala, 79 - Montevideo.  
Sucursales en todas las capitales y pueblos importantes de la República.

Capital autorizado	ps. 20.000.000,00
idem suscrito	ps. 8.257.572,00
idem integrado	ps. 7.566.359,88
Fondo de reserva	ps. 701.716,50

### OPERACIONES DEL BANCO

Cuentas corrientes en oro y plata. Descuento de documentos de comercio. Cartas de crédito y órdenes telegráficas sobre todas las plazas comerciales de Europa y América. Giros sobre el exterior sobre todas las ciudades de Europa y pequeños pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil, etc., etc.—Giros, órdenes telegráficas y transacciones sobre nuestra Casa Central y Sucursales, mediante pequeñas comisiones.—Cobranza de cupones y dividendos, como también de Letras y Pagares por cuenta de terceros, en la Capital y en campaña. Títulos en custodia. Compra y venta de títulos.

La Sucursal, hasta nuevo aviso:

#### ABONA

En cuenta corriente, a oro	ps. 1 por ciento
En depósitos a plazo	3
plazo fijo de 3 meses	3
plazo fijo de 6 meses	4
plazo fijo de 1 año	4
mayor plazo	Convenional
Caja de Ahorros	ps. 3 por ciento

#### COBRA

Por descubierto, en cuenta corriente a oro	Convenional
con garantía de valores	Convenional

Ley Orgánica del Banco de la República de 17 de Julio de 1911.  
Art. 12.—La emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco.—El Estado responde directamente de la emisión, depósitos y operaciones que realice el Banco.

Horas de Oficina: de 9 a 12 a. m. y de 1 a 3 p. m.—Teléfono núm. 84.  
MARTIN J. CARLEVARO, Gerente.

## Tarifa de avisos

### EN CUARTA PAGINA

En el Indicador General, mensual a 0.20. A una columna, no pasando de 12 líneas, mensual 0.50. A dos columnas, no pasando de 12 líneas, mensual 1.00. A tres columnas, no pasando de 12 líneas, mensual 1.50.

A una columna, pasando de 12 líneas hasta 24, mensual, ps. 1.00. A dos columnas, id. id., mensual, ps. 2.00. A tres columnas, id. id., mensual, 3.00.

Los mismos avisos en 3.ª página, ps. 0.20 más por eq. En 2.ª página, ps. 0.50 más por eq. En 1.ª página, ps. 1.00 más por eq.

Los avisos junto al título del periódico, pagaranse a ps. 0.50 por cada publicación.

El precio de los avisos de otras condiciones será convencional.

LA ADMINISTRACIÓN.

### INDICADOR GENERAL

#### Médicos

Máximo Halty, San Carlos.  
Juan Labat, San Carlos.  
Juan T. Edye, Maldonado.

#### Abogados

Juan J. Gonsensoro, Maldonado.  
Javier J. Garruchaga, id.

#### Escribanos

Antonio Stagnaro, San Carlos.  
Andrés P. Mata, id.  
Melchor Esquivel, id.

#### Procuradores

Esteban B. Carbado, San Carlos.  
Manuel P. Delgado, Maldonado.

#### Agrimensores

Eugenio Saiz Martínez, San Carlos.

#### Farmacias

De Rafael Urbán, San Carlos.  
De Pedro Loustane, id.  
De Pedro Santana, Maldonado.

#### Jefes de Oficina

Jefe Político y de Policía: Ramundo Bellino.  
Jefe L. Departamental: Dr. Juan J. Gonsensoro.  
Gerente Banco República: Martín J. Carlevaro.  
Fiscal Letrado: Dr. Javier J. Garruchaga.  
Receptor Aduana: Jaime H. Pon.  
Administrador D. de Rentas y Correos: Federico Camacho.  
Inspector de Escuelas: Benjamín Sierra y Sierra.

Intendente Municipal: J. Gori.  
Inspector D. de Higiene: Doctor Juan T. Edye.

Jefe de Paz de la 1.ª sección: Juan Mier Velázquez.

Inspección Técnica Regional (Interno): Ingeniero Víctor Grillo.

Estación F. C. U. del Este.—Maldonado.—Jefe: Enrique Guinasso.

Inspector Departamental de Veterinaria: Dr. Vicente R. Mansilla.

Capitán de Puerto: Coronel Alfredo Costa.

«La Aurora» Almacén, Ferretería y Bazar de Tomás E. Fonseca, Calle Punta del Este esq. Itzaingó, Maldonado.

Farmacia «Carolina» de Rafael Urbán, Calle 25 de Agosto esquina Sarandí, San Carlos. Teléfono núm. 47.

## Hotel Sagristá

DE MIGUEL SAGRISTÁ

Habitaciones cómodas, amplias y ventiladas. CUARTO DE BAÑO, servicio de carruajes frecuente a Punta del Este y a la Playa. Se atienden pedidos por correo o por teléfono. Calle Sarandí, 110 al 114, Maldonado. Frente a la Plaza San Fernando. Teléfono número 22.

## CONFITERIA, CAFÉ y BILLAR

DE EMILIO SÁNCHEZ

Local: Sociedad «Paz y Unión», Maldonado. Variado y selecto surtido de artículos de confitería. Bebidas finas de todas clases. Todo a precios incompensables. Próximamente grandes innovaciones en la instalación general. Calle Punta del Este, entre Florida e Itzaingó. Teléfono número 6.

## ZAPATERIA «LA SINGER»

DE BENIGNO SILVA

Única casa en novedades. Confección especial en calzados estilos Americanos, Suizos, Ingleses y Chantier. Especialidad en materiales franceses, ingleses, norteamericanos y nacionales. Calzado de lujo para hombres, señoras y niños. Los trabajos no admiten competencia tanto en los precios como en la confección. Calle 18 de Julio esq. José Ignacio, Maldonado. Teléfono número 75.

## BOTICA FERNANDINA

DE PEDRO SANTANA

Servicio nocturno permanente

Precios módicos. Plaza San Fernando, Maldonado.

Platería, Joyería y Relojería DE RODRIGUEZ HNOS.—MALDONADO  
Surtido completo de alhajas. Relojes de toda clase y de todo precio. Se hacen composuras de armas, relojes, etc., etc. Valiosa y selecta cantidad de artículos para regalos. Los precios son módicos en extremo.  
Local: Calle Sarandí, frente a la Plaza San Fernando, al lado de «Hotel Sagristá». Teléfono núm. 70.

## Señales de Peligro.

¿Contrae Ud. un resfriado cada vez que hay un cambio de temperatura? ¿Siente Ud. irritada o llagada la garganta? Experimenta Ud. fuertes punzadas en el pecho?

¿Ignora Ud. que estas son las alarmantes señales del peligro, indicadoras de la pulmonía, la bronquitis, ó la misma tisis?

Si está Ud. adolorido y ha enflaquecido recientemente, alarmantes en verdad son esas señales. Este es el problema que tiene Ud. que resolver. ¿Poseo la vitalidad suficiente para desembarazarme de estas enfermedades? Es fácil precaver. La

## Emulsión de Scott

impide la tisis y un millar de enfermedades más que atacan a los débiles y a los de sangre empobrecida.

La EMULSION DE SCOTT es el modelo de los remedios, el remedio por excelencia para la inflamación de la garganta y los pulmones, los resfriados, la bronquitis y la tisis. Es una medicina-alimento de una potencia notable. Alimento, porque nutre el cuerpo, y medicina porque sana las condiciones morbosas.

SCOTT & BOWNE, Químicos, New York.  
De venta en las Boticas.

Atención: las imitaciones y las «preparaciones sin sabor» y «vinos» llamados «preparaciones de aceite de hígado de bacalao» pero que no lo contienen.

Panadería «La Uruguay» de Pedro Nimo, San Carlos.

# Grandes y pequeños . . .

Todos deben tomar la Emulsión de Scott, especialmente los pequeños. Muchos sufren por no recibir la grasa suficiente de los alimentos ordinarios. Todos ellos están expuestos a la anemia y al raquitismo. La Emulsión de Scott contiene aceite de hígado de bacalao que enriquece la sangre, é hipofosfatos de cálc y de sosa, tónicos excelentes para el cerebro, los nervios y sistema óseo. La combinación de esos elementos, tal como se encuentran en este remedio-alimento por excelencia, forma el mayor reconstituyente que se puede obtener, y por consiguiente es insuperable para combatir el raquitismo. Crea sangre, purifica la sangre, tonifica los nervios y rejuvenece el sistema entero. Las impurezas de la sangre desaparecen cuando se usa la Emulsión de Scott, y el cuerpo se fortalece, entendiéndose de vigor y salud que desafía las enfermedades.

No solamente los niños deben tomar la Emulsión de Scott y darla a sus hijos con regularidad, sino también los adultos, y los viejos también la tomen.

La Emulsión de Scott es un remedio de que se puede depender para que los niños anémicos y raquíticos se conviertan en niños robustos y saludables.

Desearé igualmente de las «preparaciones» y «vinos» llamados «preparaciones de aceite de hígado de bacalao» pero que no lo contienen. La Emulsión lleva la etiqueta del hombre con el bacalao a cuestas pegada al

## «LA IMPRESORA»

Talleres tipográficos

DE

Tomás E. Fonseca

Nada tiene que envidiar este Establecimiento a sus similares de la Capital: Máquinas modernas, personal idóneo, precios incompensables, nitidez en los trabajos, etc., etc.  
Son condiciones indiscutibles que hacen de «LA IMPRESORA», la casa de confianza del público exigente que quiere lo bueno y lo barato.

CALLE MALDONADO ESQ. 25 DE AGOSTO—SAN CARLOS

## SASTRERIA DEL PUEBLO

DE ANTONIO TAMMARO GUIDA

Los que quieran vestir elegante y barato, deben visitar esta casa, donde encontrarán un rico surtido de géneros de moda, a precios reducidísimos. Ventas al contado. Corte legante, trabajo esmerado y prontitud en la confección. Calle Sarandí, 138, Maldonado.

## Almacén, Ferretería, Bazar y Pinturería

DE ALFONSO M. ORTIZ

CALLE SARANDI ESQ. JOSÉ IGNACIO  
Depósito permanente de Portland y tierra romana. Artículos de bazar. Surtido completo en los diversos ramos que abarca la casa. Precios módicos. Pidanse éstos por el teléfono local número 34, Maldonado.

## «MI TIENDA FERNANDINA»

DE MIGUEL ABDALA

Artículos novedosos de fantasía. Variado surtido en géneros de vestir. Calzado en general. Ropa hecha para hombres y niños. Telas blancas sobresalientes. Precios realmente incompensables. Calle Sarandí esq. Itzaingó. Antigua casa de la Sra. Francisca Mier, Maldonado.

## Barbería

«Porvenir»  
DE MARRERO Y URBIN

Prontitud, Baratura é Higiene, es la norma de esta nueva Barbería. Especialidad en el corte de pelo. Calle Sarandí, Plaza 25 de Mayo.

## Bar Uruguayo

CAFÉ, CONFITERIA Y BILLAR  
DE LAURO F. ABELJÓN

Esta casa cuenta con un surtido especial y permanente de masas, bombones, vinos finos, confites, licorres y un café extra. Precios sin competencia.—Punta del Este, D. de Maldonado.

## HOTEL URUGUAYO

DE OLEGARIO AMORIN

Grandes comodidades para pasajeros. Comedor reservado para familias. Servicio esmerado. Precios sumamente módicos. Calle 18 de Julio San Carlos. Teléfono núm. 96.

## «EL DIA»

DIARIO DE GRAN CIRCULACION

SUSCRIPCION

SEMESTRE . . . . \$ 0.70.

AGENTE EN SAN CARLOS

TOMÁS E. FONSECA

NOTA—Los suscriptores de campaña abonarán por semestre ó año adelantado.

## TIENDA, MERCERIA Y ZAPATERIA

DE Blas Risso hijo  
S. CARLOS Y MALDONADO

GRAN SURTIDO DE GENEROS PARA VESTIR. APLICACIONES, GALONES, FILEL, CRUNI, SE-DA, ETC.

INMENSO SURTIDO DE BATISTAS, SERDALINAS, ETC.

Completa liquidación

DE CALZADO DE ESTACION.

SOMBREROS, PLUMAS, ETC.

PARA EL GUSTO QUE SE DESÉE.

PARA COMPRAR MEJOR

ES CONVENIENTE VISITAR LA CASA.

Las ventas son A L CONTADO